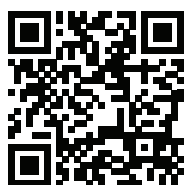


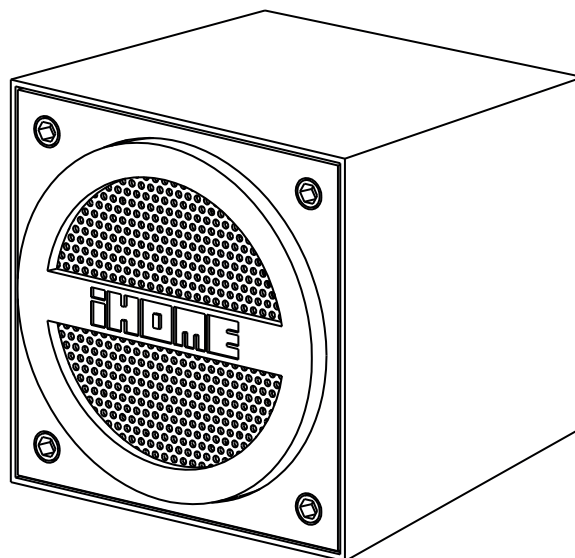
iBT16 IB (French)
Size: 153mm x 120mm
Printing color: Black
Dec 3, 12.

P1

iHome®



iBT16
***Rechargeable Portatif
Haut-parleur de Bluetooth***



Mode d'emploi

iBT16

Introduction

Merci d'avoir acheté le modèle iBT16 de iHome. Ce produit est conçu pour livrer un son sans fil de qualité supérieure à votre iPad, iPhone, iPod, ordinateur, assistant numérique ou autre appareil audio Bluetooth.

Ce guide d'instructions, ainsi que le guide de connexion rapide Bluetooth compris, vous précise les consignes de fonctionnement et d'entretien de base de votre unité. Veuillez les lire soigneusement et les conserver pour référence ultérieure.

Maintenance

- Placez l'appareil sur une surface plane hors des rayons directs du soleil ou de toute chaleur excessive.
- Protégez vos meubles quand vous posez l'appareil sur du bois naturel ou sur une surface lacquée. Un tissu ou un autre matériau de protection doit être placé entre l'appareil et le meuble.
- Nettoyez votre appareil uniquement avec un tissu doux et un peu de savon doux. Les agents nettoyants tels que le benzène ou autres détergents pourraient endommager la surface de l'appareil.

iBT16

FCC ID: EMOIBT16
IC: 986B-IBT16

FCC Information

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Cet appareil répond aux exigences du paragraphe 15 de la loi de la Commission Fédérale sur les Communications. L'utilisation de cet appareil doit répondre aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré.

- Avertissement : Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans le consentement expresse de la partie responsable pour la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.
 - Remarque : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limitations pour un appareil numérique de Classe B, selon la Section 15 de la réglementation FCC.
- Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.
- Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement constater en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice,
 - Éloigner davantage l'appareil du récepteur.
 - Branchez l'équipement sur une prise ou un circuit auquel le récepteur n'est pas branché.
 - Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour plus d'informations.
- ppareils digitaux de Classe B compatible avec l'ICES-003 Canadien.

QDID:B020340

iBT16

Table des matières

Présentation d'iBT16 1-2

Charger le dispositif.....3

Utilisation de Bluetooth : Couplez votre dispositif4

Lecture audio via Bluetooth5

Lecture audio via Aux6

Batterie interne au lithium-ion rechargeable.....7

Guide du consommateur sur la sécurité des produits..... 8-9

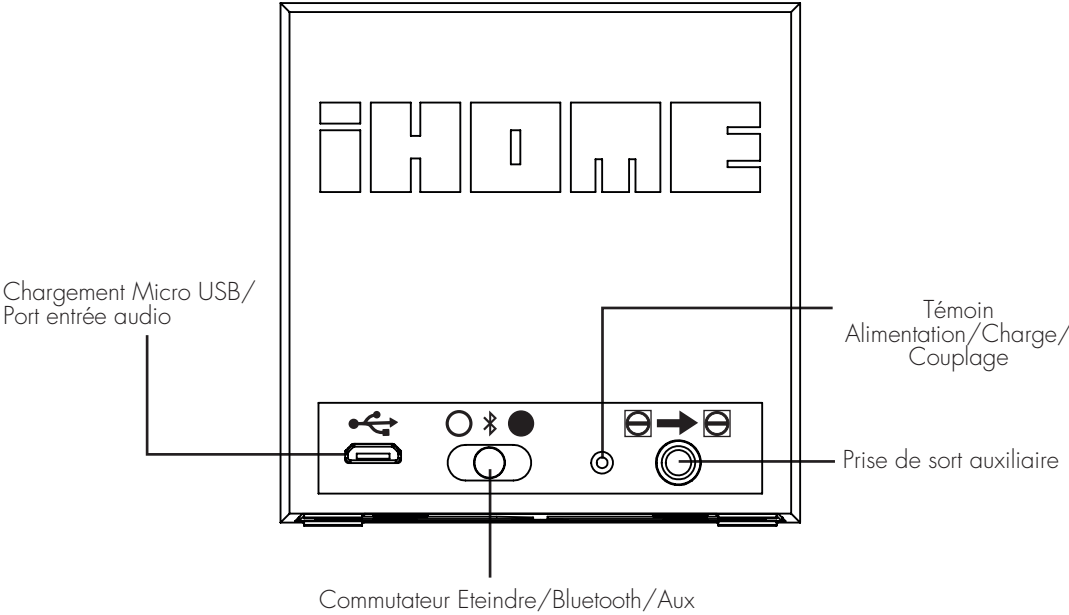
Dépannage..... 10

Garantie..... 11

Votre iBT16

iBT16

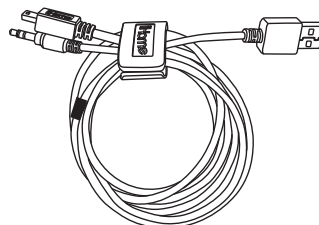
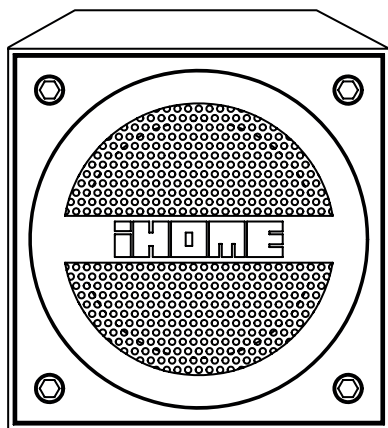
Face arrière



iBT16

Inclus

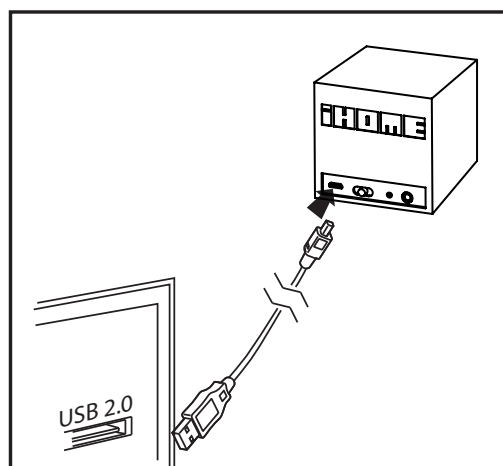
- Système iBT16
- Câble audio micro USB vers USB/3,5 mm



Utilisation de l'iBT16

Recharge de l'unité

1. Branchez le connecteur micro USB dans le micro-port USB de charge situé à l'arrière de l'unité.
2. Connectez l'extrémité USB standard du câble à un port USB alimenté d'un ordinateur ou d'un autre appareil de charge USB. Pour la première fois, chargez l'unité pendant environ 8 heures.
3. Le témoin Alimentation/Charge/Couplage situé à l'arrière de l'unité s'allume en rouge fixe pendant la charge et s'éteint une fois l'unité est complètement chargée. Si l'unité n'est pas allumée lorsque le connecteur micro USB est connecté, le témoin rouge reste allumé pour indiquer qu'elle est en charge.



REMARQUE : Lorsque l'unité est allumée et non branchée à une source d'alimentation, le témoin Alimentation/Charge/Couplage clignotant en rouge indique que la batterie doit être rechargée.

Utilisation de Bluetooth : Couplage de Votre Appareil

Utilisation de l'iBT16

1. Allumez votre appareil compatible Bluetooth et activez la fonction Bluetooth comme décrit dans le guide d'utilisation de l'appareil.
2. Positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** de l'unité sur Bluetooth (milieu). L'unité s'allume et tente pendant 10 secondes de se connecter automatiquement à un appareil auquel elle a déjà été couplée, indiqué par 3 notes de tonalité et le **témoin Alimentation/Charge/Couplage** situé à l'arrière de l'unité se met à clignoter en bleu. Si la connexion est réussie, le témoin devient bleu fixe.
3. Si aucun appareil couplé n'est trouvé, l'unité passe en mode couplage, indiqué par 2 notes de tonalité et le **témoin Alimentation/Charge/Couplage** situé à l'arrière de l'unité se met à clignoter en bleu et rouge pendant que l'unité tente un nouveau couplage. REMARQUE : Si l'appareil est en charge pendant le couplage, le témoin reste allumé en rouge (il ne clignote pas bleu/rouge). « iBT16 » doit apparaître dans le menu de votre appareil. Si « Not Connected » ou un message similaire apparaît sur l'écran, tapez sur "iBT16" pour lancer le couplage. Si votre appareil vous demande un mot de passe, entrez **1234** via le clavier de votre appareil. Si aucun appareil n'est couplé dans les 2 minutes, un signal sonore indiquera que l'unité retourne au mode de connexion automatique. Pour recommencer le couplage, positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** sur OFF (gauche) puis le remettre sur Bluetooth (milieu).
4. Une fois couplée avec un appareil, le **témoin Alimentation/Charge/Couplage** à l'arrière de l'appareil s'allume en bleu fixe. Il doit y avoir un message sur votre appareil indiquant que le couplage est terminé. Sur certains appareils, vous devez sélectionner «Utiliser comme appareil Audio» ou quelque chose de ce genre dans le menu Bluetooth de l'appareil. Une fois couplé, votre appareil doit pouvoir se connecter à iBT16 chaque fois que celle-ci est à portée.

Utilisation de l'iBT16

Couplage avec un appareil différent

1. Lorsque vous allumez l'enceinte, elle se connecte automatiquement à l'appareil Bluetooth précédemment connecté tant que cet appareil est à portée (environ 10 m). Ainsi, pour coupler un autre appareil, vous devez désactiver le Bluetooth de l'appareil déjà connecté.

Lecture audio via Bluetooth

1. Positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** sur Bluetooth (milieu) pour écouter une diffusion audio sans fil à partir de votre iPad, iPhone, iPod ou autre appareil Bluetooth couplé. Le **témoin Alimentation/Charge/Couplage** à l'arrière de l'appareil clignote en bleu et 3 notes de tonalité seront émises pendant que l'appareil recherche un appareil précédemment couplé, puis reste allumé en bleu fixe une fois un appareil qui a déjà été connecté est détecté.
2. Utilisez les commandes de votre appareil pour lire, suspendre la lecture audio, parcourir les pistes et contrôler le volume à partir de votre appareil Bluetooth.
3. Pour éteindre l'unité, positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** sur OFF (gauche).

Utilisation de l'iBT16

Ecoute audio via l'entrée auxiliaire

1. Positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** sur Aux (droite) pour écouter via l'entrée auxiliaire. Le **témoin Alimentation/Charge/Couplage** à l'arrière de l'appareil s'allume en bleu.
2. Branchez le connecteur micro USB dans le micro-port de charge à l'arrière de l'unité et branchez le connecteur audio 3.5 mm dans la prise casque ou line-out (sortie ligne) de votre appareil audio.
3. Utilisez les commandes de votre appareil audio pour lire, suspendre la lecture audio, parcourir les pistes et contrôler le volume.
4. Pour éteindre l'unité, positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** sur OFF (gauche). N'oubliez pas d'éteindre également votre appareil audio.

Lecture audio via la sortie auxiliaire

Vous pouvez connecter l'unité à une enceinte externe via la prise Aux-out située à l'arrière de l'unité étendre ainsi la portée audio en mode Bluetooth ou Aux-in.

1. Branchez la fiche 3.5 mm d'un câble audio à la prise Aux-out située à l'arrière de l'unité et branchez l'autre extrémité à la prise line-in de votre enceinte externe. Il convient de rappeler que le signal de sortie auxiliaire est mono.
2. Positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** sur Bluetooth (milieu) ou Aux (droite) pour écouter via le mode sélectionné.
3. Utilisez les commandes de votre appareil audio pour lire, suspendre la lecture audio, parcourir les pistes et contrôler le volume.
4. Pour éteindre l'unité, positionnez le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** sur OFF (gauche). N'oubliez pas d'éteindre également votre appareil audio.

Pile rechargeable interne au lithium-ion

Cet appareil utilise une pile au lithium-ion qui devrait durer pour la durée de vie de l'unité. Si vous soupçonnez que votre pile est morte, tentez de la charger quelques fois. Si la pile ne se recharge pas, veuillez communiquer avec nous pour obtenir des renseignements quant aux services de réparation.

Avertissement et disposition de l'unité

N'essayez PAS de changer la pile vous-même. Si la pile est morte et que vous ne voulez pas la faire remplacer par le fabricant, vous devriez respecter les consignes de disposition ci-dessous.

- Ne disposez jamais de piles ou de produits électroniques avec les rebuts réguliers puisqu'ils contiennent des substances toxiques.
- Disposez toujours des piles et des produits électroniques conformément à la réglementation locale portant sur la disposition des piles et des produits électroniques. Si une telle réglementation n'existe pas, veuillez disposer de l'appareil dans un contenant à rebuts pour appareils électroniques.
- Plusieurs détaillants de produits électroniques recyclent les piles et les autres composantes électroniques sans frais. Renseignez-vous pour identifier les détaillants participants près de chez vous.

Avertissement

La pile utilisée dans cet appareil peut représenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si manipulée incorrectement.

- N'utilisez pas ou ne chargez pas la pile si elle semble couler, être décolorée, déformée ou anormale de quelque façon que ce soit.
- Ne désassemblez pas l'unité et n'essayez pas d'enlever la pile. Un tel geste peut faire couler la solution alcaline ou une autre substance électrolytique.
- Ne chargez jamais la pile si la température est inférieure à 5°C (41°F) ou supérieure à 35°C (95°F). Sinon, la pile peut couler ou être endommagée.
- N'exposez pas la pile à des liquides.
- N'exposez pas la pile à des chaleurs excessives telles que le soleil ou le feu. Ne laissez pas votre pile dans un véhicule mal ventilé où il peut y avoir des températures internes excessives.
- Conservez la pile hors de la portée des enfants.

Guide du consommateur concernant la sécurité des produits

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'il est utilisé de la manière indiquée, cet appareil a été conçu et fabriqué pour assurer votre sécurité personnelle. Néanmoins, une utilisation incorrecte peut entraîner des risques de décharges électriques ou d'incendie. Veuillez lire soigneusement toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant toute installation et toute utilisation; conservez-les à titre de référence. Faites attention à tous les avertissements figurant dans ces consignes et sur l'appareil.

1. **Eau et humidité** – L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau. Exemples : près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou de salle de lavage, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. **Ventilation** – L'appareil doit être placé de sorte que son emplacement ou sa position ne nuise pas à une bonne ventilation. Par exemple, il ne doit pas être situé sur un lit, un sofa, un tapis ou une surface similaire pouvant bloquer les événements; d'autre part, ne le placez pas dans un endroit encastré, tel une bibliothèque ou une armoire pouvant empêcher l'air de s'écouler par les événements.
3. **Chaleur** – Placez l'appareil à l'écart de sources de chaleur telles qu'un radiateur, un registre de chaleur, un réchaud ou autre appareil (y compris un amplificateur) produisant de la chaleur.
4. **Sources d'alimentation** – Branchez l'appareil uniquement à un bloc d'alimentation du type décrit dans le mode d'emploi ou indiqué sur l'appareil.
5. **Protection du câble d'alimentation** – Acheminez les cordons d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher dessus ou qu'ils ne puissent être coincés par des éléments placés sur eux ou contre eux. Il vaut toujours mieux avoir une surface dégagée entre la sortie du cordon de l'appareil et son branchement dans une prise secteur.
6. **Nettoyage** – L'appareil ne doit être nettoyé que tel qu'il l'est recommandé. Consultez la section Entretien du présent manuel pour consulter les instructions de nettoyage.
7. **Pénétration par des objets et des liquides** – Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe ou qu'aucun liquide ne se déverse dans les ouvertures ou événements du produit.

8. **Accessoires** – Évitez d'utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant du produit.
9. **Protection contre la foudre et la surtension** – Débranchez l'appareil de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le câble pendant un orage électrique, ou lorsqu'il est laissé inutilisé et sans surveillance pendant de longues périodes. Ceci permettra d'éviter d'endommager l'appareil pour cause de foudre ou de surtension temporaire.
10. **Surcharge** – Évitez de surcharger les prises murales, cordons d'alimentation ou prises de courants intégrées car cela peut entraîner un risque de feu ou de choc électrique.
11. **Dommages nécessitant un entretien** – L'appareil doit être réparé par des techniciens qualifiés dans les situations suivantes:
 - A. Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé;
 - B. Des objets ou des liquides ont pénétré à l'intérieur du boîtier;
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie;
 - D. L'appareil a subi une chute ou bien son boîtier a été endommagé;
 - E. L'appareil fonctionne bien moins que d'habitude ou ne fonctionne pas normalement.
12. **Périodes de non utilisation** – Pendant de longues périodes de non utilisation de l'appareil, d'un mois ou plus, le cordon d'alimentation doit être débranché de l'appareil, et ce, afin de prévenir tout dommage ou toute corrosion.
13. **Entretien** – L'utilisateur doit éviter tout entretien de l'appareil qui n'est pas explicitement décrit dans le mode d'emploi. Les entretiens non traités dans le manuel d'emploi doivent être confiés à un personnel de service qualifié.

Des questions ? Visitez le site www.ihomeaudio.com
ou composez le numéro sans frais 1-800-288-2792

Dépannage

L'unité ne répond pas (pas de courant)

- Assurez-vous que l'unité est complètement chargée.
- Vérifiez que toutes les connexions sont faites correctement.
- Vérifiez que votre appareil est correctement couplé avec l'iBT16.
- Assurez-vous que le **commutateur Eteindre/Bluetooth/Aux** n'est pas sur OFF (gauche).

Problème de couplage d'un appareil/ordinateur avec l'iBT16

Le couplage Bluetooth dépend du matériel de votre matériel et de son système d'exploitation. Visitez notre site web pour avoir des mises à jour sur les couplages.

- Lorsque vous allumez l'enceinte, elle se connecte automatiquement au dernier appareil Bluetooth précédemment connecté tant que cet appareil est à portée (environ 10 m). Pour coupler un autre appareil, vous devez désactiver le Bluetooth de l'appareil connecté, ou le placer hors de portée.
- Si l'appareil ne se connecte pas automatiquement bien qu'il soit dans le rayon de portée, il faut essayer de le ré-coupler. Pour cela, supprimez d'abord iBT16 du menu des appareils Bluetooth. Positionnez le commutateur OFF/Bluetooth/Aux de l'appareil sur Bluetooth (position du milieu) pour lancer le couplage (voir page 4 informations détaillées sur le couplage).
- Assurez-vous que votre dispositif fonctionne bien. Consultez le manuel de votre dispositif pour plus de détails sur le couplage et la connexion Bluetooth.

Pour plus d'informations et pour consulter les dernières instructions, rendez-vous sur
www.ihomeaudio.com/support

Garantie limitée d'un an

iHome Products, une division de SDI Technologies Inc. (ci-après désignée sous le nom SDI), garantit que ce produit est exempt de tout vice de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial.

Si cet appareil ne fonctionne pas de manière satisfaisante, il est préférable de le retourner au magasin où il a été acheté, dans une première étape. Si le problème n'est pas résolu à ce niveau et si l'appareil doit toujours être réparé pour une défaillance ou un dysfonctionnement durant la période de garantie, SDI, à sa discrétion, le réparera ou le remplacera sans frais, selon son choix. Cette décision est prise suite à une vérification de la défaillance ou du dysfonctionnement de l'appareil retourné au centre d'entretien à l'adresse indiquée ci-dessous. L'appareil doit être accompagné d'une preuve et date d'achat. Tout appareil envoyé sans preuve d'achat sera facturé pour toute réparation selon un barème hors garantie.

Avant de renvoyer cet appareil pour réparation, remplacez les piles par des piles neuves (si possible), car des piles déchargées ou défectueuses causent la plupart des problèmes.

Si malgré cela le problème n'est pas résolu :

1. Appelez le service à la clientèle de SDI au 1-800-288-2792 pour obtenir une autorisation de retour et l'adresse du Centre de service concerné.
2. Enlevez les piles (si elles existent) et emballez l'appareil dans une boîte en carton ondulé solide et bien rembourrée. SDI ne peut pas être tenue responsable des dommages qui risquent de survenir pendant le transport vers le Centre de service.
3. Si l'appareil est toujours sous garantie, joignez une copie de votre ticket de caisse, relevé de carte de crédit ou toute autre preuve d'achat et indiquez la date d'achat. Indiquez également votre nom, adresse, une brève description expliquant la cause du renvoi de l'appareil et le numéro d'autorisation de retour. Aucun appareil ne peut être accepté sans un numéro d'autorisation de retour.
4. Inscrivez le numéro d'autorisation de retour sur l'un des côtés de l'emballage et l'envoyer, port payé et assuré, à l'adresse du Centre de service agréé par SDI.

Exclusion de Garantie

REMARQUE : Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé aux fins pour lesquelles il a été destiné. Elle ne couvre pas (i) tout appareil qui a été endommagé par négligence ou actes délibérés, mauvaise utilisation ou accident ou qui a été altéré ou réparé par des personnes non autorisées ; (ii) tout appareil dont le boîtier est fissuré/brisé ou qui a été endommagé par une chaleur excessive ; (iii) tout appareil dont le lecteur CD/cassettes est endommagé (s'il existe) ; (iv) les frais d'expédition de l'appareil au centre de service et de retour à son propriétaire.

Cette garantie n'est valable qu'aux États-Unis d'Amérique et ne s'applique qu'à l'acheteur initial de l'appareil. En aucun cas, SDI, l'une de ses filiales, sous-traitants, revendeurs, dirigeants, administrateurs, actionnaires, membres ou agents ne seront tenus responsables envers vous ou un tiers pour les dommages directs ou indirects, toute perte de profits, d'indemnisation au-delà du dommage subi. (Certains États n'autorisent pas de limitations de garanties implicites ou d'exclusion de dommages consécutifs, il se peut donc que ces restrictions ne s'appliquent pas dans votre cas.) Cette garantie vous accorde des droits légaux précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant être différents d'une juridiction à l'autre.

Votre reconnaissance et votre accord à respecter toutes les limites de responsabilité de la garantie ci-haut mentionnée est un contrat irrévocable pour vous suite à votre transfert de devises (mandat-carte, chèque de banque ou carte de crédit) pour l'achat d'un produit SDI.

iBT16CANFR110512-A

© 2013 SDI Technologies Inc. Tous droits réservés
Questions ? Rendez-vous sur www.ihomeaudio.com
ou composez le numéro vert 1-800-288-2792

Imprimé en Chine